

Wireless Indoor/Outdoor Thermometer

Art.no 36-6720 Model E0139ST2
36-6720-1 E0139ST2

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

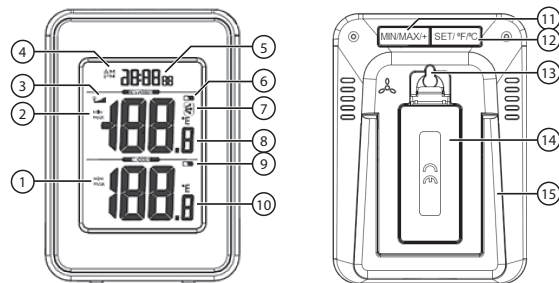
- The thermometer must not be dismantled or modified in any way.
- The thermometer is only intended for indoor use. Do not expose it to moisture.
- The thermometer is not intended to be used as a reference thermometer and Clas Ohlson will not be held liable for any damage which may result from inaccurate readings.
- The batteries should be removed from the thermometer if it is not to be used for an extended period, otherwise they might leak and damage the thermometer. Never leave discharged batteries in the battery compartment.
- The max and min readings will be deleted whenever the batteries are removed.
- The thermometer must never be subjected to shocks or impacts.

NOTE:

Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
Do not mix alkaline, regular or rechargeable batteries.

Buttons and functions

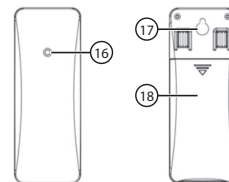
Thermometer



- Max/min indoor temperature
- Max/min outdoor temperature
- Outdoor sensor signal strength
- 12-hour display mode indicator
- Time
- Sensor low battery indicator
- Outdoor temperature trend
- Outdoor temperature
- Thermometer low battery indicator
- Indoor temperature
- [MAX/MIN/+] For selecting min/max temperature display mode
- [SET/°F/°C] For selecting temperature unit, °C or °F
- Hanging slot
- Battery cover
- Table stand

Sensor

- LED indicator (flashes when data is being sent to the thermometer unit)
- Hanging slot
- Battery cover



Installation

Thermometer

- Remove the battery cover (14) to access the battery compartment.
- Insert 2 x AAA/LR03 batteries (sold separately) observing the polarity markings in the battery compartment.
- Refit the battery cover.
- Choose where the thermometer is to be placed:
 - Standing on a flat surface using the table stand (15).
 - Hanging on a wall using the hanging slot (13).

Sensor

- Slide the battery cover (18) down to access the battery compartment.
- Insert 2 x AAA/LR03 batteries (sold separately) observing the polarity markings in the battery compartment.
- Click the battery cover back into place.
- Hang the sensor on a wall outside using the hanging slot (17).

Operating instructions

Temperature display

The thermometer should receive data from the sensor and display the temperature within 3 minutes of the batteries having been inserted in both devices.

Refer to the *Troubleshooting* section if there is a problem.

- Press [SET/°F/°C] (12) to select °C or °F.
- Press [MAX/MIN/+] (11) to display the max or min temperature. The display will return to displaying the current temperature after a few seconds.
- Press and hold [MIN/MAX/+] for a few seconds to reset the max/min temperature readings.

Temperature trend

The temperature trend arrow (7) points in different directions depending on whether the latest temperature reading is higher or lower than previous readings.

- Arrow angled upwards = Temperature has risen.
- Horizontal arrow = No temperature change.
- Arrow angled downwards = Temperature has fallen.

Setting the time

- Hold down [SET/°F/°C] for 2 seconds until the hours begins to flash.
- Press [MIN/MAX/+] to select a 12 hr or 24 hr display.
- Press [SET/°F/°C] so that the hours begin flashing.
- Press [MIN/MAX/+] to select the correct hour.
- Press [SET/°F/°C] so that the minutes begin flashing.
- Press [MIN/MAX/+] to select the correct minutes.
- Press [MIN/MAX/+] to complete setting the time.

Care and maintenance

Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Troubleshooting guide

The thermometer doesn't display anything.	<ul style="list-style-type: none"> Check the batteries in the thermometer and sensor.
Temperature from outdoor sensor not displayed.	<ul style="list-style-type: none"> Check that the distance between the thermometer and sensor does not exceed 30 m. Make sure that the devices are located at least 2 m from monitors and TV sets. Avoid placing the devices on or close to window frames made of metal. Avoid using electronic devices such as loudspeakers which operate at the same frequency (433 MHz), close to the devices. Check the batteries in the thermometer and any connected sensors. Remove the batteries, wait awhile and then reinsert them.
Displayed temperature is incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> Remove the batteries, wait awhile and then reinsert them. Make sure that the devices are not affected by heat sources or air-conditioning units and such.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Thermometer

Temperature (indoor) 0 to 50 °C (32 to 122 °F)
Temperature (outdoor) -30 to 60 °C (-22 to 140 °F)
Batteries 2 x AAA/LR03 (sold separately)
Size 76 x 107 x 21 mm
Weight 83 g

Sensor

Batteries 2 x AAA/LR03 (sold separately)
Update interval 60 seconds
Frequency 433 MHz
Max range 30 m
Size 38 x 100 x 18 mm
Weight 30 g

Trådlös termometer inne/ute

Art.nr 36-6720 Modell E0139ST2
36-6720-1 E0139ST2

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

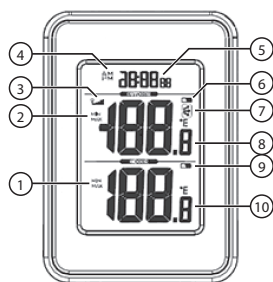
- Termometern får inte demonteras eller modifieras på något sätt.
- Huvudenheten är endast avsedd för inomhusbruk, den får inte utsättas för fukt.
- Termometern är inte avsedd för att användas som referens och Clas Ohlson tar inte ansvar för skador som kan uppkomma på grund av felaktig visning eller avläsning.
- Ta ur batteriet om inte termometern ska användas under en längre tid, annars kan batteriet läcka och skada termometern. Låt aldrig ett förbrukat batteri sitta kvar i batterifacket.
- Vid batteribyte raderas max- och min. värden.
- Termometern får inte utsättas för stötar.

OBS!

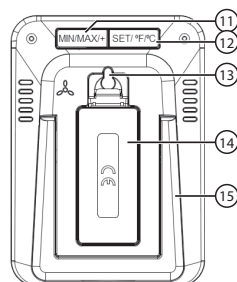
Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika sort.
Blanda inte alkaliska, standard eller laddbara batterier.

Knappar och funktioner

Huvudenhet

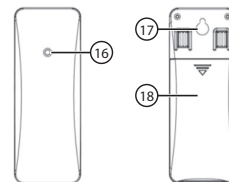


1. Indikering för max/min. inomhustemperatur
2. Indikering för max/min. utomhustemperatur
3. Indikering för signalstyrka från utomhusgivare
4. Indikering för visning av 12-timmarsläge
5. Tid
6. Indikering för låg batterinivå på givaren
7. Indikering för temperaturtrend utomhus
8. Utomhustemperatur
9. Indikering för låg batterinivå på huvudenheten
10. Inomhustemperatur
11. [MIN/MAX/+] Val av visningsläge, min./maxtemperatur
12. [SET/°F/°C] Val av temperaturenhet, °C eller °F
13. Upphängningshål
14. Batterilucka
15. Bordsstöd



Givare

16. LED-indikator (blinker när data skickas till huvudenheten)
17. Upphängningshål
18. Batterilucka



Installation

Huvudenhet

1. Öppna batteriluckan (14) för att komma åt batterifacket.
2. Sätt i 2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat) enligt märkningen i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.
4. Väij hur du vill placera enheten:
 - Stående på en plan yta genom att fälla ut stödet (15).
 - På t.ex. en vägg hängande i upphängningshålet (13).

Givare

1. Dra batteriluckan (18) nedåt för att komma åt batterifacket.
2. Sätt i 2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat) enligt märkningen i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan och tryck den uppåt tills den klickar på plats.
4. Placera givaren utomhus på t.ex. en vägg hängande i upphängningshålet (17).

Användning

Visning av temperatur

Huvudenheten ska ha mottagit data från givaren och visa utomhustemperaturen inom 3 min efter att batterierna installerats i båda enheterna. Se avsnittet **Felsökningschema** om problem uppstår.

1. Tryck [SET/°F/°C] (12) för att välja visning av temperatur i °C eller °F.
2. Tryck [MIN/MAX/+] (11) för att visa max- eller min.-temperatur. Displayen återgår till att visa aktuell temperatur efter några sekunder.
3. Håll [MIN/MAX/+] intryckt i några sekunder för att nollställa max/min.-temperatur.

Temperaturtrend

Symbolen för temperaturtrend (7) visar en pil som pekar i olika riktningar beroende på hur senast registrerade temperatur förhåller sig till tidigare registrering.

- Uppåtriktad pil = Temperaturen har stigit.
- Horisontell pil = Ingen temperaturförändring.
- Nedåtriktad pil = Temperaturen har sjunkit.

Inställning av tid

1. Håll [SET/°F/°C] intryckt tills siffrorna för timmar börjar blinka.
2. Tryck [MIN/MAX/+] för att välja 12- eller 24-timmarsvisning.
3. Tryck [SET/°F/°C] och siffrorna för timmar börjar blinka.
4. Tryck [MIN/MAX/+] för att välja värde för timmar.
5. Tryck [SET/°F/°C] och siffrorna för minuter börjar blinka.
6. Tryck [MIN/MAX/+] för att välja värde för minuter.
7. Tryck [MIN/MAX/+] för att avsluta tidsinställningen.

Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Felsökningsschema

Huvudenheten visar ingenting i displayen.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera batterierna i huvudenhet och givare.
Temperatur visas inte från utomhusgivaren.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att avståndet mellan huvudenhet och givare inte är längre än 30 m.• Se till att enheterna är placerade minst 1,5–2 m från bildskärmar och TV-apparater.• Undvik att placera enheterna på eller i omedelbar närhet till fönster etc. i metall.• Undvik att använda elektroniska produkter, t.ex. högtalare och hörlurar som opererar på samma frekvens (433 MHz), i närheten av enheterna.• Kontrollera batterierna i huvudenheten och anslutna givare.• Ta ur batterierna, vänta ett tag och sätt i dem igen.
Värden för temperatur är felaktiga.	<ul style="list-style-type: none">• Ta ur batterierna, vänta ett tag och sätt i dem igen.• Försäkra dig om att enheterna inte utsätts för störning från andra värmekällor eller luftkonditionering och liknande.

Avfallshandling

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Huvudenhet

Temperatur (inomhus)	0 till 50 °C (32 till 122 °F)
Temperatur (utomhus)	-30 till 60 °C (-22 till 140 °F)
Batterier	2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat)
Mått	76 x 107 x 21 mm
Vikt	83 g

Givare

Batterier	2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat)
Uppdateringsintervall	60 sekunder
Frekvens	433 Mhz
Räckvidd	Max 30 m
Mått	38 x 100 x 18 mm
Vikt	30 g



Trådløst termometer, inne/ute

Art.nr. 36-6720 Modell E0139ST2
36-6720-1 E0139ST2

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

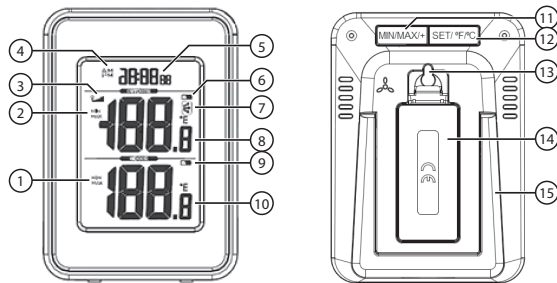
- Termometeret må ikke demonteres eller endres på noen måte.
- Hoveddelen er kun beregnet til innendørs bruk og må ikke utsettes for fuktighet.
- Termometeret egner seg ikke til å referere temperatur etter og Clas Ohlson tar ikke ansvar for skader som kan oppstå som følge av feil visning eller avlesing.
- Ta ut batteriet hvis termometeret ikke skal brukes på en stund. Batteriet kan begynne å lekk og forårsake skader på instrumentet. La ikke batterier som er utbrukte sitte igjen i batteriholderen.
- Ved skifting av batteri slettes maks- og min.-verdiene.
- Termometeret må ikke utsettes for støt.

Obs!

Bland aldri nye og gamle batterier eller batterier av forskjellige typer.
Bland ikke alkaliske, standard eller ladbare batterier.

Knapper og funksjoner

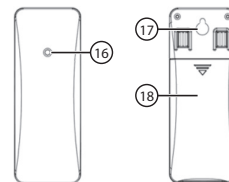
Hovedenhet



1. Indikering for maks/min innendørs temperatur
2. Indikering for maks/min utendørs temperatur
3. Indikering for signalstyrke fra utendørs giver
4. Indikering for visning av 12-timers modus
5. Tid
6. Indikering for lavt batterinivå på giveren
7. Indikering for temperaturtrender utendørs
8. Temperatur utendørs
9. Indikering for lavt batterinivå på hovedenhet
10. Temperatur innendørs
11. [MIN/MAX+] Valg av visning av min.-/makstemperatur
12. [SET/°F/°C] Valg av temperaturenhet, °C eller °F.
13. Hull for opphenging
14. Batterilokk
15. Bordstøtte

Giver

16. LED-indikator (blinker når data sendes til hovedenheten)
17. Hull for opphenging
18. Batterilokk



Installasjon

Hovedenhet

1. Åpne batterilokket (14) for å komme til batteriene.
2. Plasser 2 x AAA/LR03-batterier i batteriholderen og følg markeringen for polene. Batteriene selges separat.
3. Sett batterilokket på plass igjen.
4. Velg hvordan du vil plassere enheten:
 - Stående på en plan flate ved å felle ut støtten (15).
 - På f.eks. en vegg i opphengingshullet (13).

Giver

1. Trekk batterilokket (18) nedover for å komme til batteriene.
2. Plasser 2 x AAA/LR03-batterier i batteriholderen og følg markeringen for polene. Batteriene selges separat.
3. Sett batteriluken tilbake igjen og trykk til et lite klikk høres.
4. Plasser giveren utendørs f.eks. på en vegg i opphengingshullet (17).

Bruk

Vising av temperatur

Hovedenheten skal ha mottatt data fra giveren og vise utendørstemperaturen i løpet av 3 minutter etter at batteriene er installert i begge enhetene. Se avsnittet *Feilsøking* hvis det oppstår problemer.

1. Trykk [SET/°F/°C] (12) for å velge visning i av temperatur i Celsius (°C) eller Fahrenheit (°F).
2. Trykk på [MIN/MAX/+] (11) for å vise min- eller maks.temperatur. Displayet går tilbake til å kunne vise aktuell temperatur etter noen få sekunder.
3. Hold [MIN/MAX/+] inntrykket i noen sekunder for å nullstille min.-/makstemperatur.

Temperaturtrend

Symbolet for temperaturtrend (7) viser en pil som peker i forskjellige retninger, avhengig av hvordan den sist registrerte temperaturen forholder seg til tidligere registreringer.

- Pil oppover = Temperaturen har steget.
- Horisontal pil = Ingen temperaturendringer.
- Pil nedover = Temperaturen har sunket.

Innstilling av tid

1. Hold [SET/°F/°C] inntrykket til tallene for timer begynner å blinke.
2. Trykk [MIN/MAX/+] for å velge 12- eller 24-timers visning.
3. Trykk [SET/°F/°C] og tallene for timer begynner å blinke.
4. Trykk [MIN/MAX/+] for å velge verdi for timer.
5. Trykk [SET/°F/°C] og tallene for minutter begynner å blinke.
6. Trykk [MIN/MAX/+] for å velge verdi for minutter.
7. Trykk [MIN/MAX/+] for å avslutte tidsinnstillingen.

Stell og vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøking

Det kommer ingenting opp på displayet på hovedenheten.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller batteriene både i hovedenheten og giverne.
Temperatur fra utendørs giver vises ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at avstanden mellom hovedenheten og giveren ikke er lengre enn 30 m.• Pass på at enhetene er plassert minst 1,5–2 meter fra bildeskjermer og TV-apparater.• Unngå å plassere enhetene på eller i umiddelbar nærhet av vindusrammer eller andre gjenstander i metall.• Unngå å bruke elektroniske produkter som f. eks. høyttalere og headset som opererer på den samme frekvensen (433 MHz) nær enhetene.• Kontroller både i værstasjonens og givernes batterier.• Ta ut batteriene, vent litt og sett dem inn igjen.
Verdiene på temperaturen er feil.	<ul style="list-style-type: none">• Ta ut batteriene, vent litt og sett dem inn igjen.• Forviss deg om at enhetene ikke utsettes for forstyrrelser fra andre varmekilder eller luftkondisjonering el. l.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Hovedenhet

Temperatur (innendørs)	0 til 50 °C (32 til 122 °F)
Temperatur (utdørs)	-30 til 60 °C (-22 til 140 °F)
Batteri	2 x AAA/LR03-batterier (selges separat)
Mål	76 x 107 x 21 mm
Vekt	83 g

Giver

Batteri	2 x AAA/LR03-batterier (selges separat)
Oppdateringsintervall	60 sekunder
Frekvens	433 MHz
Rekkevidde	Maks 30 m
Mål	38 x 100 x 18 mm
Vekt	30 g



Langaton sisä-/ ulkolämpömittari

Tuotenro 36-6720 Malli E0139TT2
36-6720-1 E0139ST2

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

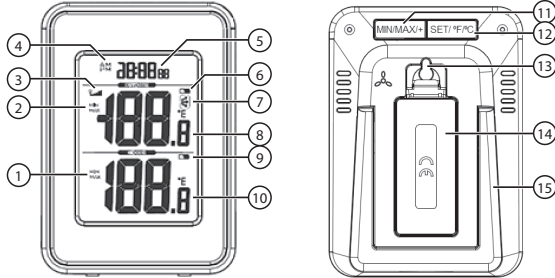
- Laitetta ei saa avata tai muuttaa.
- Laitte on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Sitä ei saa altistaa kosteudelle.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi referenssinä, eikä Clas Ohlson vastaa virheellisestä tai väärin katsotusta tuloksesta aiheutuneista vahingoista.
- Irrota paristo, jos lämpömittari on pitkään käyttämättä. Jos paristo jätetään pitkäksi aikaa laitteeseen, paristo saattaa vuotaa ja vahingoittaa laitetta. Älä jätä tyhjää paristoa paristolokeroon.
- Korkein ja alhaisin lämpötila tyhjenevät pariston vaihdon yhteydessä.
- Lämpömittaria ei saa altistaa iskuille.

Huom.!

Älä sekoita vanhoja ja uusia äläkä erityyppisiä paristoja keskenään.
Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia paristoja ja akkuja keskenään.

Painikkeet ja toiminnot

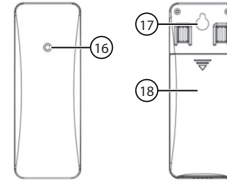
Pääyksikkö



- Korkein/alhaisin sisälämpötila
- Korkein/alhaisin ulkolämpötila
- Ulkoanturin signaalinvoimakkuus.
- 12 tunnin näyttötapa
- Kellonaika
- Anturin alhaisen paristotason varoitus
- Ulkolämpötilan kehityssuunta
- Ulkolämpötila
- Pääyksikön alhaisen paristotason varoitus
- Sisälämpötila
- [MIN/MAX/+] Näyttötilan valinta, korkein/alhaisin lämpötila
- [SET/°F/°C] Lämpötilayksikön valinta, °C tai °F
- Ripustusreikä
- Paristoluukku
- Pöytätuki

Anturi

- LED-merkkivalo (vilkkuu, kun tietoja lähetetään pääyksikköön)
- Ripustusreikä
- Paristoluukku



Asentaminen

Pääyksikkö

- Avaa paristolokero irrottamalla paristolokeron luukku (14).
- Aseta paristolokeroon kaksi AAA/LR03-paristoa (myydään erikseen) paristolokeron merkintöjen mukaisesti.
- Sulje paristolokeron luukku.
- Valitse kuinka asetat laitteen:
 - Pystyasentoon tasolle taittamalla tuki (15) auki.
 - Esim. seinälle ripustusreistä (13).

Anturi

- Avaa paristolokero vetämällä paristoluukku (18) alaspäin.
- Aseta paristolokeroon kaksi AAA/LR03-paristoa (myydään erikseen) paristolokeron merkintöjen mukaisesti.
- Sulje paristolokero ja paina sitä ylöspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Aseta ulkoanturi ulos esim. seinälle ripustusreistä (17).

Käyttö

Lämpötilan näyttö

Pääyksikkö vastaanottaa anturin tiedot ja näyttää ulkolämpötilan 3 minuutin kuluessa siitä, kun molempiin laitteisiin on asetettu paristot. Katso kohta *Vianhakutaulukko*, jos kohtaat ongelmia.

- Valitse lämpötilayksikkö (°C tai °F) painamalla [SET/°F/°C] (12).
- Katso korkein ja alhaisin lämpötila painamalla [MIN/MAX/+] (11). Näyttö palaa lämpötilanäyttöön muutaman sekunnin kuluttua.
- Nollaa korkein ja alhaisin lämpötila painamalla [MIN/MAX/+] muutaman sekunnin ajan.

Lämpötilan kehityssuunta

Lämpötilan kehityssuunnan kuvake (7) näyttää nuolen avulla miten viimeksi mitattu lämpötila on suhteessa aiempaan mittaukseen.

- Ylöspäin osoittava nuoli = Lämpötila on noussut.
- Sivulle osoittava nuoli = Muuttumaton lämpötila.
- Alaspäin osoittava nuoli = Lämpötila on laskenut.

Kellonajan asettaminen

- Paina [SET/°F/°C], kunnes tunnint vilkkuvat.
- Valitse 12 tai 24 tunnin näyttötapa painamalla [MIN/MAX/+].
- Paina [SET/°F/°C], niin tunnint vilkkuvat.
- Aseta tunnint painamalla [MIN/MAX/+].
- Paina [SET/°F/°C], niin minuutit vilkkuvat.
- Aseta minuutit painamalla [MIN/MAX/+].
- Poistu kellonajan asetustilasta painamalla [MIN/MAX/+].

Huolto ja puhdistaminen

Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoja puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vianhakutaulukko

Pääyksikön näyttöllä ei näy mitään.	<ul style="list-style-type: none">Tarkista pääyksikön ja anturin paristot.
Ulkoanturin mittaama lämpötila ei näy.	<ul style="list-style-type: none">Varmista, että pääyksikön ja anturin välimatka ei ole yli 30 m.Varmista, että laitteet ovat vähintään 1,5–2 m:n etäisyydellä näyttöistä ja televisioista.Vältä asettamasta laitteita metallisten ikkunoiden ym. päälle tai välittömään läheisyyteen.Vältä käyttämästä samalla taajuudella (433 MHz) toimivia sähkölaitteita, esim. kaiuttimia ja kuulokkeita, laitteiden lähellä.Tarkista pääyksikön ja liitettyjen anturien paristot.Irrota paristot, odota hetki ja aseta ne takaisin.
Laitte näyttää väärää lämpötilaa.	<ul style="list-style-type: none">Irrota paristot, odota hetki ja aseta ne takaisin.Varmista, että esim. lämmönlähteet tai ilmastointilaitteet eivät häiritse laitteita.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Pääyksikkö

Lämpötila (sisällä) 0...50 °C (32...122 °F)

Lämpötila (ulkona) -30...60 °C (-22...140 °F)

Paristo 2 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)

Mitat 76 x 107 x 21 mm

Paino 83 g

Anturi

Paristo 2 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)

Päivitystiheys 60 sekuntia

Taajuus 433 MHz

Kantama Enintään 30 m

Mitat 38 x 100 x 18 mm

Paino 30 g



Funk-Thermometer Innen-/Außenbereich

Art.Nr. 36-6720 Modell E0139ST2
36-6720-1 E0139ST2

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

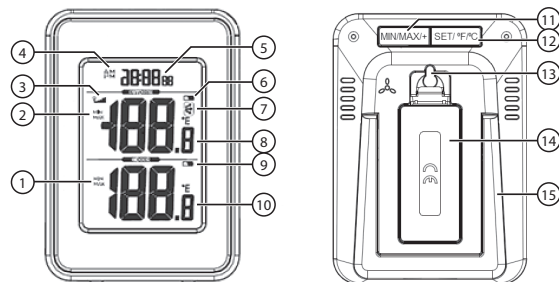
- Das Produkt weder demontieren noch in anderer Weise verändern.
- Das Hauptmodul ist nur für den Innenbereich geeignet und darf nicht in Kontakt mit Feuchtigkeit kommen.
- Das Produkt ist nicht als Referenzobjekt geeignet. Clas Ohlson ist nicht für eventuelle Schäden haftbar, die direkt oder indirekt wegen einer falschen oder ungenauen Anzeige entstanden sind.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen um eventuellen Schäden durch ausgelaufene Batterien vorzubeugen. Leere Batterien nicht im Produkt belassen.
- Bei einem Batteriewechsel werden die Höchst- und Tiefstwerte gelöscht.
- Das Gerät niemals Stößen aussetzen.

Hinweis:

Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien oder verschiedene Batterie-/Akkusorten miteinander kombinieren.
Keine Alkaline-Batterien mit anderen Batterien oder Akkus mischen.

Tasten und Funktionen

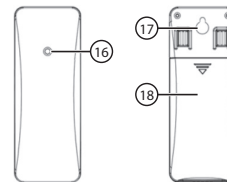
Hauptgerät



1. Indikator für max./min. Innenraumtemperatur
2. Indikator für max./min. Außentemperatur
3. Indikator für die Signalstärke des Außensensors
4. Indikator für die Anzeige des 12-Stundenmodus
5. Uhrzeit
6. Indikator für niedrigen Batteriestand am Sensor
7. Indikator für den Temperaturtrend im Freien
8. Außentemperatur
9. Indikator für niedrigen Batteriestand am Hauptmodul
10. Innentemperatur
11. [MIN/MAX/+] Wahl des Anzeigemodus, Höchst-/Tiefsttemperatur
12. [SET/°F/°C] Wahl der Temperatureinheit, °C oder °F
13. Aufhängeloch
14. Batterieabdeckung
15. Tischständer

Sensoreinheit

16. LED-Indikatorlampe (blinkt, wenn Daten an das Hauptmodul gesendet werden)
17. Aufhängeloch
18. Batterieabdeckung



Installation

Hauptmodul

1. Die Batterieabdeckung (14) öffnen, um an das Batteriefach zu gelangen.
2. Zwei AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich) entsprechend der Markierung in das Batteriefach setzen.
3. Die Batterieabdeckung wieder anbringen.
4. Standort wählen:
 - Freistehend auf einer ebenen Fläche, dazu die Stütze (15) ausklappen.
 - Hängend an der Wand o.ä., dazu dient das Aufhängeloch (13).

Sensoreinheit

1. Die Batterieabdeckung (18) nach unten ziehen, um das Batteriefach zu öffnen.
2. Zwei AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich) entsprechend der Markierung in das Batteriefach setzen.
3. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und nach unten drücken, bis sie einrastet.
4. Die Sensoreinheit mithilfe des Aufhängelochs (17) im Freien an einer Wand o.ä. aufhängen.

Benutzung

Temperaturanzeige

Das Hauptmodul empfängt normalerweise innerhalb von 3 min nach Einsetzen der Batterien in beiden Modulen Daten von der Sensoreinheit und zeigt dann die Außentemperatur an. Siehe Abschnitt *Fehlersuche*, falls Probleme auftauchen.

1. Auf [SET/°F/°C] (12) drücken, um die Temperaturanzeige zu wählen (°C oder °F).
2. Auf [MIN/MAX/+] (11) drücken, um die Höchst- bzw. Tiefsttemperatur anzuzeigen. Das Display kehrt nach einigen Sekunden zur aktuellen Temperaturanzeige zurück.
3. [MIN/MAX/+] einige Sekunden lang gedrückt halten, um die Höchst-/Tiefsttemperatur zurückzusetzen.

Temperaturverlauf

Das Symbol für den Temperaturtrend (7) zeigt einen Pfeil, der in verschiedene Richtungen zeigt, je nachdem, ob die zuletzt gemessene Temperatur höher oder tiefer liegt als die davor gemessene.

- Nach oben gerichteter Pfeil = die Temperatur ist angestiegen.
- Horizontaler Pfeil = Keine Temperaturänderung.
- Nach unten gerichteter Pfeil = die Temperatur ist gefallen.

Einstellung der Uhrzeit

1. [SET/°F/°C] gedrückt halten, bis die Stundenziffern anfangen zu blinken.
2. Auf [MIN/MAX/+] drücken, um entweder 12- oder 24-Stunden-Anzeige auszuwählen.
3. Auf [SET/°F/°C] drücken und die Stundenziffern fangen an zu blinken.
4. Auf [MIN/MAX/+] drücken, um den Stundenwert zu wählen.
5. Auf [SET/°F/°C] drücken und die Minutenziffern fangen an zu blinken.
6. Auf [MIN/MAX/+] drücken, um den Minutenwert zu wählen.
7. Zum Beenden der Uhrzeiteinstellung auf [MIN/MAX/+] drücken.

Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

Fehlersuche

Das Hauptmodul zeigt nichts auf dem Display an.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Batterien im Hauptmodul und der Sensoreinheit kontrollieren.
Die Temperatur vom Außensensor wird nicht angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass der Abstand zwischen Hauptmodul und Sensor nicht länger als 30 m beträgt. • Sicherstellen, dass die Module mind. 1,5–2 m von Bildschirmen und Fernsehern entfernt sind. • Die Module nach Möglichkeit nicht an oder in unmittelbarer Nähe von Fenstern usw. aus Metall aufstellen. • Nach Möglichkeit keine elektronischen Produkte wie Lautsprecher oder Kopfhörer mit derselben Frequenz (433 MHz) in der Nähe der Module benutzen. • Die Batterien im Hauptmodul und der angeschlossenen Sensoreinheit kontrollieren. • Die Batterien herausnehmen, kurz abwarten und wieder einsetzen.
Die Temperaturwerte sind falsch.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Batterien herausnehmen, kurz abwarten und wieder einsetzen. • Sicherstellen, dass die Module keinen Störungen von Wärmequellen, Klimaanlage und dergleichen ausgesetzt sind.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Hauptmodul

Temperatur (Innenbereich)	0 bis 50 °C (32 bis 122 °F)
Temperatur (Außenbereich)	-30 bis 60 °C (-22 bis 140 °F)
Batterie	2 × AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich)
Abmessungen	76 × 107 × 21 mm
Gewicht	83 g

Sensoreinheit

Batterie	2 × AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich)
Aktualisierungsrate	60 Sekunden
Frequenz	433 Mhz
Reichweite	Max. 30 m
Abmessungen	38 × 100 × 18 mm
Gewicht	30 g



Declaration of Conformity

**EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring /
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EG-konformitåterklärung**



**CLAS OHLSON AB
SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

**Wireless thermometer
36-6720/36-6720-1
E0139ST2**

has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattaen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / hat in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen der 2014/53/EU und einschlägigen harmonisierten Normen hergestellt wurde.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som anvånts eller hänvisningar till de specifikationer som försåkrån om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklåring er erklåret: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Referenz verwendet harmonisierten Normen oder Bezugnahme auf die Spezifikationen, in der Konformitätserklärung wird erklårt:

Article 3.1a (Safety):	EN 62479
Article 3.1b (EMC):	EN 303446-1 EN 301489-1 EN 301489-3
Article 3.2 (Radio):	EN 300220-2

Signed for and on behalf of:

Henrik Alfredsson
Technical Manager
Insjön, Sweden, 2017-06-07

CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN